

--139/2003

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

---

zmluvné strany

### **Ministerstvo školstva Slovenskej republiky**

Sídlo: Stromová č. 1, 813 30 Bratislava

Zastúpené: ministrom doc. Mgr. Martinom Froncom, PhD.

IČO: 164 381

Bankové spojenie: NBS Bratislava č. účtu 227002/0720

(ďalej len „ministerstvo“)

a

### **E X C O, spol. s r. o.**

Sídlo: Požiarnická č. 17, 080 04 Prešov

Zastúpené: šéfredaktorom Jánom Tilňákom

DIČ: 00695220/724

IČO: 00695220

Bankové spojenie: VÚB Prešov č. účtu 21101-572/0200

(ďalej len „vydavateľstvo“)

u z a t v á r a j ú

túto zmluvu na nákup učebníc pre základné a stredné školy s vyučovacím jazykom ukrajinským v Slovenskej republike, ktoré vydáva vydavateľstvo podľa schváleného edičného plánu v priebehu roka 2003. Zoznam učebníc vrátane dohodnutých výšok nákladov je uvedený v prílohe a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

### Čl. 1 Predmet zmluvy

Vydavateľstvo sa zmluvou zaväzuje vydať pre ministerstvo v zodpovedajúcej kvalite dohodnuté učebnice pre základné a stredné školy s vyučovacím jazykom ukrajinským, podľa priloženého zoznamu, postupne do 31. 8. 2003. Do 31. 12. 2003 môžu byť vyskladené tie učebnice zo zoznamu, pri ktorých je preukázateľne potvrdené, že neskoršie vydanie nezavinilo vydavateľstvo (autor nedodrжал termín dodania rkp., oneskorilo sa recenzné pokračovanie, predĺžil sa schvaľovací proces a pod.). Vydané učebnice odovzdá vydavateľstvo distribučnej agentúre AD REM Bojnická 10, 831 00 Bratislava, ktorá zabezpečuje pre ministerstvo distribúciu učebníc do škôl.

### Čl. 2 Kúpna cena

Ceny jednotlivých učebníc sú maximálne vrátane 14 % DPH, upravovať sa môžu len smerom nadol. Definitívna cena učebnice sa stanoví podľa reálne nabehtutých nákladov. Cenu učebnice tvoria výrobné náklady, autorské honoráre, lektorské odmeny, nevyhnutná réžia a primeraný zisk. Nevyhnutná réžia a primeraný zisk nesmú prekročiť 25 % celkových nákladov na titul.

V prípade porušenia záväzkového vzťahu spôsobeného neskorým vydaním učebnice zapríčineným vydavateľstvom, zaplatí ministerstvo za učebnicu dohodnutú cenu zníženú o 10 %.

### Čl. 3 Platobné podmienky

Úhrada nákupu učebníc dohodnutých v bodoch 1 a 2 sa bude realizovať prostredníctvom faktúr po vyskladnení učebníc. Súčasťou každej faktúry musí byť dodací list potvrdený distribučnou agentúrou ako dokladom o realizácii dodávky a kópie dokladov o uhradení výdavkov tvoriacich cenu učebnice.

### Čl. 4 Povinnosti ministerstva

Ministerstvo sa zaväzuje zaplatiť vydavateľstvu za učebnice kúpnu cenu vo výške 769 000,- Sk. Cena je dohodnutá ako maximálna a môže byť upravená v zmysle čl. 2 tejto zmluvy smerom nadol.

### Čl. 5 Povinnosti vydavateľstva

V súvislosti s vydaním učebníc vydavateľstvo zabezpečuje všetky potrebné autorskoprávne vzťahy.

Vydavateľstvo je povinné predložiť ministerstvu na schválenie rukopisy všetkých nových ako aj prepracovaných vydaní učebníc. Výsledkom schválenia je udelenie schvaľovacej doložky učebnici. Bez schvaľovacej doložky ministerstvo učebnicu nekúpi.

### Čl. 6 Ostatné

Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce obchodným zákonníkom v platnom znení.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je prejavom vôle obidvoch účastníkov. Zmluva bola uzavretá slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany jej obsahu rozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva exempláre.

### Čl. 7 Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na obdobie do 31. 12. 2003. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboch zmluvných strán.

Zmluva zaniká:

- a) splnením predmetu zmluvy,
- b) dohodou oboch strán.

Bratislava, dňa 14. apríla 2003

Príloha: zoznam učebníc



vydavateľstvo

**EXCO s.r.o.**  
Požiarická 17, 080 04 PREŠOV  
tel./fax: 091/725 061  
O: 00005220 DRČ: 00005220/724



ministerstvo



## Kategória A

## Základná škola s vyuč. jazykom ukrajinským

Č.	Názov	Požiadavka	Zásoby	Navrh. náklad	Navrh. cena	Cena celkom
1.	Azbuka v obrazoch pre 1. roč., 1. vyd.	53		300	450,00 Sk	135 000,00 Sk
2.	PZ pre 1. roč.	37		300	120,00 Sk	36 000,00 Sk
3.	PZ z ukraj. jazyka pre 1. roč.	63		300	130,00 Sk	39 000,00 Sk
4.	PZ z ukrajinského jazyka pre 4. roč.	63		300	130,00 Sk	39 000,00 Sk
5.	Ukrajinský jazyk pre 5. roč.	40		300	650,00 Sk	195 000,00 Sk
6.	Ukrajinsko-slovenský slovník pre ZŠ a SŠ, 1. vyd.	121		500	650,00 Sk	325 000,00 Sk
	Spolu			2000		769 000,00 Sk